

Bürgerinfo



Dorfens

unsere Stadt

8
2020

**Autos mit E-Kennzeichen
parken gebührenfrei:**

auf öffentlichen Stellplätzen
bei Nutzung einer Parkscheibe
bis zur Höchstparkdauer von 3 Std. u. 20 Min.



28. AUGUST 2020



Freibad Dorfen

INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

- S. 2 Ausschreibung Volksfest 2021
- Städtische Grundstücke
- Mund-Nasen-Schutz
- Bürgerinformationsbroschüre
- Laserscanningvermessungen
- S. 3 Pflanzliche Abfälle
- Außenbereichssatzung Straß
- S. 4 Babybäume

INFORMATIONEN AUS DER STADT DORFEN

- S. 5 Stadtwerke-News
- S. 6 s'Kino
- Termine
- Stellenanzeige Brücke Erding
- S. 7 Jakobmayer
- S. 8 Hochwasser vor 100 Jahren
- Kräuterschule Dorfen
- Naturschutzfachkartierung
- Kloster Moosen Tempo 30

- S. 9 Babysitter-Börse
- Jugendverkehrsunterricht
- Dorfener Tafel
- Nachbarschaftshilfe Dorfen
- S. 10 Seniorentermine



Mein Stadtbus –
die Alternative
im innerstädtischen Verkehr!
www.dorfen.de

Ausschreibung Volksfest 2021

Für das Volksfest 2021 (6. bis 15.8.2021) sucht die Stadt Dorfen einen Festwirt für die Bewirtung der Festhalle.

Die Ausschreibungsunterlagen können ab sofort bei der Stadt Dorfen, Volksfestbetrieb, Rathausplatz 2, 84405 Dorfen angefordert werden.

Abgabetermin für die Bewerbung ist der 11.9.2020, 12 Uhr. Die Unterlagen sind bei der Stadt Dorfen, Volksfestbetrieb, Rathausplatz 2, 84405 Dorfen, schriftlich und in deutscher Sprache einzureichen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Feckl, Tel. 08081/411-147 oder Feckl.Anita@dorfen.de

Pflanzungen auf städtischen Grundstücken Entfernen von städtischen Pflanzen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
des Öfteren kam es in der Vergangenheit vor, dass Pflanzen, sogar Bäume auf Grundstücken der Stadt Dorfen gepflanzt wurden. Das ist sicher gut gemeint, jedoch meistens nicht zum Ort passend. Bitte unterlassen Sie derartige Pflanzaktionen. Zugleich bittet die Stadtverwaltung die von der Stadtgärtnerei gepflanzten oder gesäten Pflanzen nicht zu entwenden! Es wird stets darauf geachtet, dass die richtigen Pflanzen am richtigen Ort gedeihen.



Hinweis zum Mund-Nasen-Schutz

Mund-Nasen-Schutz gehört inzwischen zum neuen Corona-Alltag. Immer häufiger liegen gebrauchte Masken auf dem Boden. Die Stadtverwaltung bittet alle Mitbürgerinnen und Mitbürger ihre Masken auch aus hygienischen Gründen ordnungsgemäß zu entsorgen.

Neue Bürgerinformationsbroschüre

Für jeden – Einwohner, Besucher und Gäste – hat Dorfen viel zu bieten. Die neue Informationsbroschüre bietet einen Überblick über wichtige Themen aus dem städtischen Leben, von unseren kommunalen Einrichtungen sowie zur Versorgung, Bildung, Soziales, Kultur, Umwelt, Freizeit und Wirtschaft.

Die Bürgerbroschüre ist ab sofort beim Bürgerservice erhältlich.



Übergabe der neuen Bürgerinformationsbroschüre durch Thomas Reinbacher vom Reba-Verlag an die Stadtverwaltung Dorfen.

Bekanntmachung über Laserscanningvermessungen

Das Bayerische Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung (LDBV) lässt von Juli 2020 bis Juni 2021 im Landkreisgebiet Laserscanningbefliegungen durchführen, um die Geländeformen vom Flugzeug aus zu erfassen. Als Ergebnis entsteht ein Digitales Geländemodell, das die Geländeform in höchster Genauigkeit wiedergibt. Das Digitale Geländemodell ist insbesondere für den Hochwasserschutz von großer Bedeutung und zur Minderung der Erosionsgefährdung in der Landwirtschaft. Zusätzlich dient es als Nachweis von Maßnahmen in der Forstwirtschaft.

Zur Qualitätskontrolle der gemessenen Daten müssen Dachflächen und ebene Geländeformen (z. B. Straßenabschnitte, Flächen auf Sportplätzen usw.) vor der Befliegung durch Mitarbeiter des LDBV oder Mitarbeiter der beauftragten Befliegungsfirmen eingemessen werden. Die Mitarbeiter können sich durch Bestätigungsschreiben des LDBV ausweisen. Die Vermessungsarbeiten sollten überwiegend auf öffentlichen Grundstücken vorgenommen werden. In Ausnahmefällen könnten die Mitarbeiter der Messtrupps um das Betreten privater Grundstücke nachfragen.

Wir bitten Sie, den Arbeiten Verständnis entgegenzubringen und den Mitarbeitern der Messtrupps den Zutritt zu Ihrem Grundstück zu gewähren. Bei Rückfragen können Sie am LDBV, Referat 84 weitere Informationen erhalten.

Informationen zu Laserscanning und dem Digitalen Geländemodell finden Sie im Internet unter <https://www.ldbv.bayern.de/produkte/3dprodukte/laser.html>

<https://www.ldbv.bayern.de/produkte/3dprodukte/gelaende.html>

Beseitigung von pflanzlichen Abfällen außerhalb zugelassener Beseitigungsanlagen

Dieses Merkblatt basiert auf der Verordnung über die Beseitigung von pflanzlichen Abfällen außerhalb zugelassener Beseitigungsanlagen (Bayerische Pflanzenabfall-Verordnung – PflAbN) vom 13.3.1984.

Abfälle aus sonstigen Gärten (Haus und Kleingärten, Parkanlagen – unabhängig von der Größe)

1. Verrotten

Pflanzliche Abfälle aus Gärten oder Parkanlagen, insbesondere Laub, Gras und Moos, dürfen auf den Grundstücken, auf denen sie angefallen sind, zur Verrottung gebracht werden, sofern eine erhebliche Geruchsbelästigung der Bewohner angrenzender Wohngrundstücke ausgeschlossen ist.

2. Verbrennen

Pflanzliche Abfälle aus Gärten oder Parkanlagen dürfen nur **außerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile** und nur auf den Grundstücken verbrannt werden, auf denen sie angefallen sind.

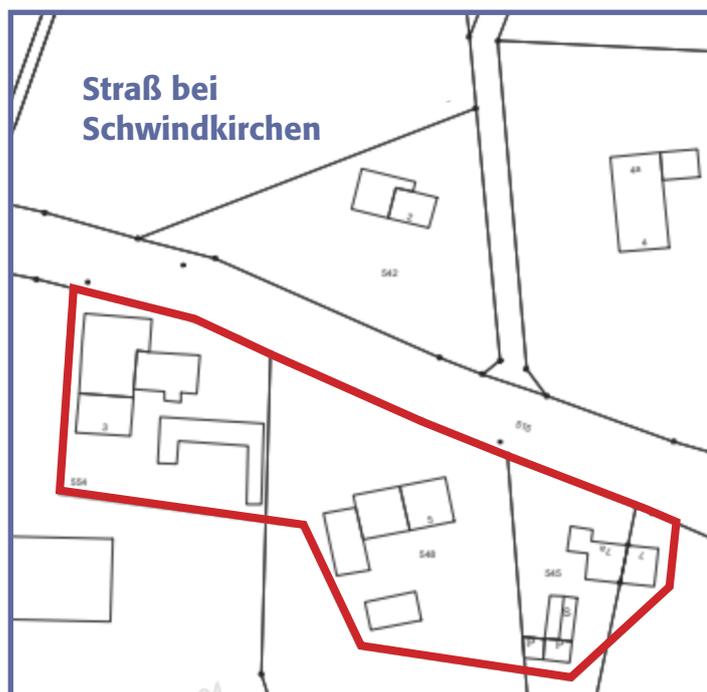
Die nachfolgenden Auflagen für das Verbrennen sind unbedingt zu beachten!

Auflagen für das Verbrennen

1. Das Verbrennen ist nur außerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile und nur an Werktagen von 8 Uhr bis 18 Uhr zulässig.
2. Gefahren, Nachteile oder erhebliche Belästigungen durch Rauchentwicklung sowie ein Übergreifen des Feuers über die Verbrennungsfläche hinaus sind zu verhindern. Hierzu sind in der Regel mindestens folgende Abstände einzuhalten:
 - 300 m zu Krankenhäusern, Kinder- und Altenheimen und vergleichbaren Einrichtungen
 - 300 m zu Gebäuden, deren Wände oder Dächer aus brennbaren Baustoffen bestehen oder in denen leicht entflammbare feste Stoffe, brennbare Flüssigkeiten oder brennbare

- Gase hergestellt, gelagert oder bearbeitet werden
 - 100 m zu sonstigen Gebäuden
 - 100 m zu Zeltplätzen, anderen Erholungseinrichtungen und Parkplätzen
 - 100 m zu Waldrändern
 - 25 m zu Feldgehölzen, Hecken und anderen brandgefährdeten Gegenständen
 - 75 m zu Schienenwegen und öffentlichen Straßen mit Ausnahme der nachfolgend genannten öffentlichen Wege
 - 10 m zu öffentlichen Feldwegen, beschränkt-öffentlichen Wegen und Eigentümerwegen sowie Privatwegen, die von der Öffentlichkeit benutzt werden
3. Die pflanzlichen Abfälle dürfen nur im trockenen Zustand verbrannt werden. Andere Abfälle dürfen nicht mitverbrannt werden.
 4. Das Feuer ist von mindestens zwei leistungs- und reaktionsfähigen Personen über 16 Jahren, die mit geeignetem Gerät ausgestattet sind, ständig zu überwachen.
 5. Bei starkem Wind darf kein Feuer entzündet werden; brennende Feuer sind unverzüglich zu löschen.
 6. Um die Brandfläche sind Bearbeitungstreifen von drei Metern Breite zu ziehen, die von pflanzlichen Abfällen freizumachen sind.
 7. Zum Schutz der Bodendecke und der Tier- und Pflanzenwelt ist sicherzustellen, dass größere Flächen nicht gleichzeitig in Brand gesetzt werden und dass das Feuer auf die Bodendecke möglichst kurz und ohne stärkere Verbrennung einwirkt.
 8. Es ist sicherzustellen, dass die Glut beim Verlassen der Feuerstelle, spätestens jedoch bei Einbruch der Dunkelheit erloschen ist.
 9. Die Verbrennungsrückstände sind möglichst bald in den Boden einzuarbeiten.
- 10. Vor dem Verbrennen sollten die zuständige Polizeiinspektion und die örtliche Feuerwehr verständigt werden.**

Außenbereichssatzung gem. § 35 Abs. 6 BauGB für den Ortsteil Straß



Der Bau- und Verkehrsausschuss der Stadt Dorfen hat in seiner Sitzung vom 22.7.2020 beschlossen, für den Ortsteil Straß eine Außenbereichssatzung gem. § 35 Abs. 6 BauGB zu erlassen und die Planung hierfür zu billigen.

Der betroffenen Öffentlichkeit wird vom 8.9.2020 bis 8.10.2020 Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

Die Planung der Außenbereichssatzung in der Fassung vom 22.7.2020 kann im Rathaus Dorfen, Rathausplatz 2, Bauverwaltung, 1. OG, Zimmer 1.08, während der üblichen Dienstzeiten eingesehen werden. Termine zur Einsichtnahme können unter der Telefonnummer 08081/411-131 vereinbart werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert. Es besteht Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Zur vorliegenden Planung können Stellungnahmen abgegeben werden.

Die Auslegungsunterlagen können während des Auslegungszeitraumes auch auf der Homepage der Stadt Dorfen www.dorfen.de Rubrik Bauleitplanung eingesehen werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Satzung unberücksichtigt bleiben.

Datenschutz:
Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i. V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“, das ebenfalls öffentlich ausliegt.

„Babybäume“

Wie bereits in den letzten Jahren, stiftet auch dieses Jahr die Stadt Dorfen den Eltern, die im Stadtgebiet Dorfen wohnen, bei Geburt eines Kindes einen einheimischen Obstbaum/Laubbaum im Wert von ca. 25.- €. Sollten Sie an einem Baum, anlässlich der Geburt Ihres Kindes (**Oktober 2019 bis September 2020**) interessiert sein, können Sie den Abschnitt ausfüllen und bis spätestens Montag, den **5.10.2020** bei der Stadt Dorfen beim Bürgerservice abgeben.

Die Bäume stehen dann am Freitag den **30.10.2020 von 9⁰⁰ bis 11⁰⁰ Uhr** im Städtischen Bauhof, Schießhallenplatz 4, zur Abholung bereit. **Bitte notieren Sie den Termin, eine Aufforderung zur Abholung erfolgt nicht mehr.** Bitte wenden Sie sich bei Rückfragen an das städt. Umweltamt, Tel. 08081/411-156. Sie können den Abschnitt auch per Mail an folgende Adresse senden: rathaus@dorfen.de
Die Informationen zur Datenerhebung gem. Art. 13 DSGVO können Sie unter <https://www.dorfen.de/dsgvo/> abrufen.

Aktion "Babybäume"		Bitte ausfüllen ankreuzen und ausschneiden		
Name: _____		Stammhöhe bis Kronenansatz		
Anschrift: _____		<input type="checkbox"/> Zwetschge <input type="checkbox"/> Hochstamm 150 cm <input type="checkbox"/> Apfel <input type="checkbox"/> Halbstamm 120 - 140 cm <input type="checkbox"/> Birne <input type="checkbox"/> Buschbaum 60 cm <input type="checkbox"/> Kirsche <input type="checkbox"/> Birke <input type="checkbox"/> Eiche <input type="checkbox"/> Esche <input type="checkbox"/> Linde		
Tel: _____				
Kind: _____				
geb.am: _____				
Sorten:				
Apfel:		Birne:		
<input type="checkbox"/> Klarapfel früh	<input type="checkbox"/> Stark Earliest früh	<input type="checkbox"/> Clapps Liebling früh	<input type="checkbox"/> Gellerts Butterbirne mittel	
<input type="checkbox"/> James Grieve mittel	<input type="checkbox"/> Schweizer Orangenapfel mittel	<input type="checkbox"/> Boscs Flaschenbirne spät	<input type="checkbox"/> sonstige:	
<input type="checkbox"/> Schöner von Boskoop spät	<input type="checkbox"/> Goldparmäne spät	<input type="checkbox"/> sonstige:	Kirsche:	
<input type="checkbox"/> sonstige:			<input type="checkbox"/> Hedelfinger Riesenkirsche	
			<input type="checkbox"/> Große schwarze Knorpelkirsche	
			<input type="checkbox"/> sonstige:	
			Zwetschge:	
			<input type="checkbox"/> Hauszwetschge	
			<input type="checkbox"/> Ersinger Frühzwetschge	
			<input type="checkbox"/> sonstige:	



Sparkassen-Vorteilswelt

Geld zurück ist einfach.

Bei vielen regionalen Partnern mit Ihrer Sparkassen-Card (Debitkarte) bezahlen und Geld zurückerhalten.



Alle Partner online auf [spked.de/vorteilswelt](https://www.spked.de/vorteilswelt)

Wenn's um Geld geht

Sparkasse Erding - Dorfen

Öffentliche Bekanntmachung – Wasserpreisanpassung ab dem 1.1.2021

Grundlage für die Versorgung mit Wasser ist die Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Versorgung mit Wasser (AVBWasserV) vom 26. Juni 1980 (BGBl. I S. 750, 1067). Gemäß diesen Bedingungen stellen die Stadtwerke Dorfen GmbH ihren Kunden Wasser zur Verfügung.

Auf der Grundlage von § 4 Absatz 2 AVBWasserV werden die Preise geändert und mit dieser öffentlichen Bekanntmachung zum 1.1.2021 wirksam. Die Gründe für die erste Preisanhebung nach 22 Jahren liegen in den gestiegenen Kosten für Instandhaltung, Wartung und den Ausbau des Wasser-netzes. Die Verbrauchspreise werden durch die Weitergabe der gestiegenen Kosten um 40 Cent (netto) pro Kubikmeter erhöht. Die Grundpreise richten sich nach der Größe des eingebauten Wasserzählers und bleiben unverändert.

Für einen dreiköpfigen Haushalt mit einem jährlichen Wasserverbrauch von rd. 120 m³ beträgt die Mehrbelastung monatlich 4,30 € (inkl. ges. USt.) bei einem unveränderten jährlichen Grundpreis von 32,10 €. Die neuen Preise sind bei

Zählergröße bis QN*	Q3**	Netto	Brutto***	
2,5 m ³ /h	4	30,00	32,10	Euro/Jahr
6,0 m ³ /h	10	60,00	64,20	Euro/Jahr
15,0 m ³ /h	25	90,00	96,30	Euro/Jahr
150,0 m ³ /h	250	180,00	192,60	Euro/Jahr
Verbrauchspreis		1,37	1,47	Euro/ m ³

* QN = Nenndurchfluss in m³/h
 ** Q3 = Dauerdurchfluss in m³/h
 *** Die Bruttopreise sind gerundet und enthalten die gesetzliche Umsatzsteuer von derzeit 7% (Stand: 01.01.2021)

unserem Kundenservice (Tel.: 08081-9317-0 / E-Mail info@stadtwerke-dorfen.de) erhältlich und auf unserer Website unter www.stadtwerke-dorfen.de/wasser einsehbar.

Geld sparen statt Kisten schleppen

Warum noch immer viele Leute Mineralwasser kaufen? Wir wissen es nicht. Trinkwasser aus der Leitung ist dem Wasser aus der Flasche in jeder Hinsicht überlegen. Es wird härter kontrolliert, das ist gesetzlich vorgeschrieben. Es ist in den meisten Fällen gesünder, das haben Tests bewiesen. Es ist viel umweltfreundlicher, weil Leitungswasser weder verpackt ist noch mit dem LKW transportiert werden muss. Außerdem entfällt das leidige Kistenschleppen Woche für Woche und billiger ist es auch noch. Leitungswasser ist über 100 Mal günstiger als Mineralwasser.



Und wer es spritzig mag: Trinkwassersprudler gibt es im Handel und die Sodapatronen im Kundencenter der Stadtwerke.

Mehr Service bei der Ablesung

Mehr Flexibilität für Berufstätige bei der jährlichen Ablesung der Energie- und Wasserzähler und bedingt durch Corona eine Minimierung der persönlichen Kontakte: Mit diesen Zielen haben die Stadtwerke Dorfen ihren online Service erweitert. Erstmals werden in diesem Jahr keine Ableser im Außendienst eingesetzt. Die Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, die Zählerstände per Internet oder über das Kundenportal der Stadtwerke unter <https://www.stadtwerke-dorfen.de/kundenportal-landing> zu melden.

Ende November erhalten unsere Kunden auf dem Postweg hierzu ein Informationsschreiben. Damit kann eine termingerechte Meldung der Zählerstände und Abrechnung zum Ende des Jahres erfolgen. Sie können uns Ihren Zählerstand zwischen dem 25. November 2020 und dem 18. Dezember 2020 unter der Angabe Ihrer Kunden- und Zählernummer mitteilen. Sollten wir keine Information von Ihnen erhalten, ermitteln wir Ihren Zählerstand zum 31. Dezember 2020 auf der Basis der letzten uns vorliegenden Ablesung. Wir möchten uns bereits jetzt für Ihre tatkräftige Unterstützung bedanken.

Stadtwerke Azubi erhält bayerischen Staatspreis

Mit einer Durchschnittsnote von 1,4 auf dem Abschlusszeugnis der Berufsschule hat Daniel Huber seine Ausbildung zum Elektroniker Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik bei den Stadtwerken Dorfen abgeschlossen. Bereits das zweite Jahr in Folge erhält ein Auszubildender der Stadtwerke die Ehrung durch die Regierung von Oberbayern. Derzeit werden sieben junge Menschen in verschiedenen Berufen zu Stadtwerke-Multitalenten ausgebildet. „Wir sehen es als eine zentrale Aufgabe an, unsere Auszubildenden auf eine sich rasant verändernde Berufswelt vorzubereiten“, freut sich Geschäftsführer Klaus Steiner bei der Übergabe der Ehrenurkunde.



Übergabe der staatlichen Anerkennungsurkunde von Geschäftsführer Klaus Steiner an Daniel Huber ©StWD



s'KINO im September

Auf der Couch in Tunis

Psychologin Selma hat einen kühnen Plan: Sie will in ihr Heimatland Tunesien zurückkehren, um dort eine Praxis für Psychotherapie zu eröffnen. Das Vorhaben der selbstbewussten Französin stößt erst einmal auf Skepsis und Widerstand – aber auch auf sehr großes Interesse. Die Kuriositäten und bunten Charaktere der alten Heimat begegnen ihr nicht nur in den therapeutischen Sitzungen.



Max und die Wilde 7

Burg Geroldseck ist ein Altersheim. Dort wohnt neuerdings der neunjährige Max, damit seine Mutter, eine Altenpflegerin, Nachtschichten arbeiten kann. Als einziges Kind unter lauter alten Knackern, kann das klappen? Max freundet sich mit den Senioren von Tisch 7 an und als ein Einbrecher auf der Burg sein Unwesen treibt, beginnt für das ungleiche Team ein rasantes Krimiabenteuer.



Außerdem: Ausgrissn! In der Lederhose nach Las Vegas, Ein verborgenes Leben, Master Cheng in Pohjanjoki, The King of Staten Island, Weltreise mit Buddha

Dreiviertelblut – Welt-raumtouristen

Die Band Dreiviertelblut um die beiden Musiker Gerd Baumann und Sebastian Horn singt ihre Texte im bayerischen Dialekt und meist gibt der Dreivierteltakt den Rhythmus vor. Mit Folklore und Festzeltmusik hat diese Band jedoch nichts am Hut. Es sind die philosophischen, auch humorvollen Texte über Sein und Vergehen und die besonderen Melodien, die den Zuhörer in Bann ziehen.



Kokon

Sommer in Berlin-Kreuzberg. Im multikulturellen Mikrokosmos rund um das Kottbusser Tor lebt die 14-jährige Nora. Während die Hitze auf ihrer Haut klebt, entdeckt sie ihre Liebe für andere Mädchen und lernt die wilde Romy kennen. Mit ihr wirkt die Welt groß und voller Schönheit. Nora lernt, zu sich zu stehen und ihren Weg abseits der Clique ihrer älteren Schwester Jule zu gehen.



Informationstermine zu Patientenverfügung, Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht



Diese kostenlosen Sprechstunden finden im

Caritas-Zentrum, Johannisplatz 10 in Dorfen statt

und sollen Ihnen eine Hilfestellung rund um das Thema Patientenverfügung, Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht bieten. (*)

Eine telefonische Anmeldung ist dringend erforderlich, da es sich um Einzelsprechstunden handelt. Wenn Sie einen Termin nicht einhalten können, bitten wir dringend um Abmeldung!

(*) Hinweis: Es findet keine Rechtsberatung statt!

Folgende Termine bietet Frau **Margot Jüde** von **14:00 – 16:00 Uhr** an:



- Freitag 18. September 2020

- Freitag 16. Oktober 2020

- Freitag 20. November 2020

Termine mit Frau Margot Jüde vereinbaren Sie bitte unter

Tel. 0 80 81/25 37

Christophorus Hospizverein Erding e.V. * Münchener Straße 94 * 85435 Erding * Telefon: 0 81 22 / 90 16 83
Bürozeiten: Montag, Dienstag 17.00 – 19.00 Uhr sowie Donnerstag, Freitag 09.00 – 11.00 Uhr

Die Brücke Erding e.V. (www.bruecke-erding.de) ist ein anerkannter Träger der freien Jugendhilfe



Wir suchen ab 1. Oktober 2020 für die **Jugendsozialarbeit an der Mittelschule Dorfen** mit 20 Wochenstunden

eine sozialpädagogische Fachkraft (Studiengang Soziale Arbeit) (m/w/d) zunächst für zwei Jahre befristet

Das Arbeitsfeld Jugendsozialarbeit orientiert sich an der Konzeption zur Förderung der Jugendsozialarbeit an den weiterführenden Schulen im Landkreis Erding (JaS)

Insbesondere sind folgende Aufgabenbereiche erfasst:

- Beratung und Begleitung in Problemsituationen
- Einzelfallhilfe und Projektarbeit
- Krisenintervention
- Intensive Elternarbeit
- Vernetzung und Kooperation mit Einrichtungen und Diensten im Landkreis
- Enge Zusammenarbeit mit Schulleitung und Lehrerschaft
- Evaluation

Wir bieten:

- selbständiges und kreatives Arbeiten im Team
- Supervision und Fortbildung
- Bezahlung nach Tarif – TV-L West

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann wenden Sie sich bitte an uns. Sie erreichen uns telefonisch Mo-Fr von 9.00-12.00 unter 08122/84038 oder bewerben Sie sich schriftlich bei uns: **Brücke Erding e.V., Roßmayrgasse 9 1/2, 85435 Erding.**



Gegen den kulturellen Unterzucker

Zur Zeit läuft bei Kulturveranstaltungen alles etwas anders. Das gilt genauso für den Jakobmayer, aber wir haben auch mit Abstand großen Spaß an der Unterhaltung und freuen uns sehr, dass Sie unsere Veranstaltungen in charmanter Kleinkunstatmosphäre mit uns genießen.



Der Mentalist **Alexander Schelle** holt seine Liveshow „Gehirnwäsche. Im Schleudergang durch die grauen Zellen“, die im März nicht stattfinden konnte, am **Samstag, 12.9.2020** um 20 Uhr nach (Tickets im Ticket Treff

Dorfen, Veranstalter: Alexander Schelle).

Was macht eigentlich ein Künstler in Zeiten von Corona? Das erfahren wir von **Michael Mittermeier**, der uns die Ehre gibt und in seine Heimatstadt Dorfen kommt. Am **Dienstag, 15.9.2020** (ausverkauft!) und **Mittwoch, 16.9.2020** (hier gibt's noch Karten!) eröffnet er den JOK-Jakobmayer-Kulturherbst jeweils um 20 Uhr mit „Zwischenwelt - Once upon a time in Corona“: Aktuelles, Neues und Improvisiertes – Stand Up Comedy vom Feinsten!



Die Wirtschaftsförderung der **Stadt Dorfen** lädt für **Montag, 28.9.2020** um 19 Uhr zu einer Veranstaltung zum Thema „**Aufbruch Online – sichtbar im Netz**“ ein (Eintritt frei). Dabei gibt es u.a. einen Vortrag zum Thema „Wandel der Innenstädte und des Kaufverhaltens der Kunden“ und eine Reihe geplanter Workshops wird vorgestellt, in denen die Unternehmen ganz praktisch fit für die digitale Welt gemacht werden.

Für den Oktober können Sie sich schon jetzt auf ein paar sicher sehr amüsante Kabarettveranstaltungen, ein Konzert und ein Kindertheater freuen:



Matthias Egersdörfer am Freitag, 9.10.2020,



Nessi Tausendschön am Samstag, 10.10.2020,



Unser Nachholtermin für das Konzert mit **Monobo Son** steht für **Freitag, 16.10.2020**



Michael Altinger am Samstag, 17.10.2020

und **Mathias Tretter am Freitag, 30.10.2020.**



und am **Sonntag, 18.10.2020** gastiert das Tübinger Kindertheaterensemble **Theater HERZeigen** mit „Wichtelwitz und Riesenmut“.



Weitere Infos zu allen Veranstaltungen finden Sie im gerade erschienenen **Monatsprogramm 09-10.zweitausendzwanzig** und auf **jakobmayer.de**. Hier können Sie auch Ihre Tickets kaufen, genauso wie im Ticket Treff Dorfen (T. 08081-1393).

Der Historische Kreis e. V. erinnert an:

Das große Hochwasser in Dorfen vor 100 Jahren



Ganz anders war es bei dem Hochwasser, das den Markt Dorfen im September vor 100 Jahren heimsuchte. Eigentlich ist der September ein trockener, sonniger Herbstmonat, aber



Im Süden Bayerns kam es schon immer im Frühsommer zu großen Hochwassern. Um diese Jahreszeit erwärmte sich das europäische Festland und es zog ein Tiefdruckgebiet nach dem anderen über das Festland hinweg.

1920 war alles anders. Es hatte anfangs September schon seit Tagen geregnet und überall traten die Flüsse über die Ufer. Dann ging in der Nacht auf Montag, den 6. September im Süden Bayerns von Oberschwaben über Isen, Haag bis zum Waginger See hin ein Wolkenbuch nieder, heute würden wir von „Starkregen“ sprechen. Die Folgen waren verheerend. Das ganze Isental von Burgain her stand unter Wasser und im Markt Dorfen erstreckte sich die Wasserfläche vom „Schanzeck“ bis zum Rotteneicher Schmied in der Haager Straße. Das ganze Isental war damals ein großer See. Die Zerstörungen des Marktes wurden damals schon fotografisch dokumentiert. Weitere Informationen und Bilder zu diesem historischen Ereignis finden Sie unter www.historischer-kreis.de/

Kräuterschule Dorfen

In Dorfen gibt es seit Frühjahr 2020 eine Kräuterschule. In Kräuterführungen, Workshops und Seminaren werden Wildkräuter aus Wiese und Garten vorgestellt. In einem Kräutergrundkurs lernen Sie an 4 Wochenenden Wildkräuter sicher zu bestimmen und in der Küche oder für die Gesundheit zu verwenden. Genaueres dazu finden Sie unter www.kraeuterschule-dorfen



Hinweis des Ordnungsamtes

Ab sofort gilt in Kloster Moosen Tempo 30!

In Absprache mit der Regierung von Oberbayern und dem Polizeipräsidium Oberbayern Nord wurde in Kloster Moosen eine „Tempo-30-Beschilderung“ installiert.

Wir fordern alle Verkehrsteilnehmer auf, sich an diese Beschränkung zu halten.

Verkehrskontrollen werden in unregelmäßigen Abständen durchgeführt.

Abschluss der Naturschutzfachkartierung im Landkreis Erding

Nach zweijähriger Kartierarbeit hat das Bayerische Landesamt für Umwelt (LfU) die Lebensraumerfassung wildlebender Tier- und Pflanzenarten im Landkreis Erding abgeschlossen. Im Zentrum standen die Vorkommen aus den Artengruppen der Vögel, Reptilien, Amphibien, Libellen, Tagfalter, Heuschrecken und ausgewählter Pflanzen.

Um die Vorkommen dieser Artengruppen überprüfen zu können, wurden anhand fachlicher Kriterien Untersuchungsflächen ausgewählt und anschließend im Gelände unter die Lupe genommen. In den Jahren 2018 und 2019 konnten ca. 8000 Nachweise verschiedener Tier- und Pflanzenarten erbracht werden. Die Ergebnisse der Geländearbeiten sind in die Da-

tenbank der Artenschutzkartierung am LfU eingearbeitet. Sie finden bei Planungsvorhaben Berücksichtigung und stellen eine Entscheidungsgrundlage für effiziente Maßnahmen zum Artenschutz, wie z.B. bei der Landschaftspflege, dar.

Die Naturschutzfachkartierung hat weder das Ziel noch die Möglichkeiten, Flächen unter Schutz zu stellen oder Grundstückseigentümern bestimmte Bewirtschaftungsweisen vorzuschreiben. Sie ist lediglich eine Bestandsaufnahme und erfasst eine fachlich begründete Auswahl an Flächen, die für den Naturschutz und die Biodiversität bedeutsam und erhaltenswert ist. Mögliche Einschränkungen in der Bewirtschaftung der Flächen ergeben sich ausschließlich aus bestehenden gesetzlichen Vorgaben.

Neu ab September: Babysitter-Börse im Familienstützpunkt

Interessierte Familien, die eine(n) Babysitter(in) suchen, können sich gerne an den Familienstützpunkt zwecks Vermittlung wenden.

Unsere Babysitter werden durch einen Kurs in den Bereichen „Kindliche Entwicklung“, „Spiel und Beschäftigung mit Kindern“ sowie „Kinderpflege“ geschult. Zusätzlich stehen Kenntnisse der Ersten Hilfe am Kind für Babysitter auf dem Programm.

Kontakt:
Familienstützpunkt Dorfen
Kristina Schmitz
Telefon: 0170- 99 89 881
E-Mail:
familienstuetzpunkt-dorfen@kja-dorfen.de



Neue Westen für den Jugendverkehrsunterricht

Die Verkehrswacht Erding hat der Stadt Dorfen für den Jugendverkehrsunterricht 30 neue Westen gesponsert. Übergeben wurden diese Westen von Herrn Flittner als Vertreter der Verkehrswacht an die Stadt Dorfen bzw. die Polizeiinspektion Erding.

Am Dorfener Verkehrsübungsplatz wird von der Polizeiinspektion Erding regelmäßig der Jugendverkehrsunterricht für die Grundschulen der Stadt Dorfen sowie für die Grundschule St. Wolfgang, Isen, Lengdorf und das SFZ Dorfen abgehalten.

Die Dorfener Tafel gibt weiterhin vorgepackte Lebensmittel-Tüten am Tafeleingang aus. Abholzeiten sind immer Donnerstag von 15.00 bis 17.00 Uhr jeweils eine 3/4 Stunde nach Farbcode.

Im September: 15.00 Uhr Farbe Rot
 15.45 Uhr Farbe Grün
 16.30 Uhr Farbe Blau

Ausgabetermine im September: 3.9., 10.9., 17.9. und 24.9.



**Bitte kommen Sie erst, wenn Ihre Farbe an der Reihe ist, um größere Ansammlungen zu vermeiden!
Beachten Sie unbedingt die Abstands- und Hygieneregeln!
In Ausnahmefällen können Sie beliefert werden. Rufen Sie dazu bitte Tel. (08081) 95 77 261 an.**

Nachbarschaftshilfe Dorfen e.V.

Trotz der aktuellen Lockerungen von coronabedingten Einschränkungen ist das reguläre Hilfsangebot der Nachbarschaftshilfe Dorfen e.V. noch nicht wieder möglich. Angeboten werden aber Hilfen, bei denen die gebotenen Maßnahmen zur Eindämmung der Pandemie zuverlässig eingehalten werden können, besonders die Abstands- und Maskengebote. Die aktuellen Angebote sind:

- Einkaufs- und Besorgungsdienst
- Botengänge
- Hilfe beim Ausfüllen von Formularen
- kleinere Reparaturen in NBH-Räumen
- einfache Gartenarbeiten, wie z.B. Rasenmähen
- Grabpflege

- Seniorenmittagstisch als Bring-Essen
- Plauder-Telefon

Auch mit anderen Hilfswünschen können Sie sich gerne an uns wenden. Die Einsatzleitung sucht mit Ihnen nach Lösungen.

Für den Seniorenmittagstisch werden gerne noch Anmeldungen entgegen genommen.

Die Nachbarschaftshilfe Dorfen e.V. ist erreichbar per Telefon: (08081) 95 77 260 oder E-Mail: info@nachbarschaftshilfe-dorfen.de

Bürozeiten: Mo, Mi und Fr von 10 – 12 Uhr
Sprechen Sie gegebenenfalls auf den Anrufbeantworter und nennen Sie Ihre eigene Telefonnummer, damit Sie zurückgerufen werden können.



Bauernmarkt



*Jeden Freitag von 11.30-16.00 Uhr
Parkmöglichkeit am Volksfestplatz*

Der Erntemarkt fällt aus!

Aus dem Seniorenreferat

Mittwoch, 2. September

10 - 11 Uhr

Offener Singkreis

Angebot vom evangelischen Gemeindezentrum, Leitung Annette Scheffler,
T. 08081/9570950, im Freien bei der Etzkapelle zwischen Garten und Bolzplatz

Dienstag, 8. September

Senioren Mittagstisch wird als „Bring-Essen“ geliefert

Anmeldung erforderlich: 08081/9577260 bis Freitag vor dem Termin
Nachbarschaftshilfe Dorfen, Haager Str. 22

Mittwoch, 9. September

10 - 11 Uhr

Offener Singkreis

Angebot vom evangelischen Gemeindezentrum, Leitung Annette Scheffler,
T. 08081/9570950, im Freien bei der Etzkapelle zwischen Garten und Bolzplatz

Mittwoch, 16. September

10 - 11 Uhr

Offener Singkreis

Angebot vom evangelischen Gemeindezentrum, Leitung Annette Scheffler,
T. 08081/9570950, im Freien bei der Etzkapelle zwischen Garten und Bolzplatz

Dienstag, 22. September

Senioren Mittagstisch wird als „Bring-Essen“ geliefert

Anmeldung erforderlich: 08081/9577260 bis Freitag vor dem Termin
Nachbarschaftshilfe Dorfen, Haager Str. 22

Mittwoch, 23. September

10 - 11 Uhr

Offener Singkreis

Angebot vom evangelischen Gemeindezentrum, Leitung Annette Scheffler,
T. 08081/9570950, im Freien bei der Etzkapelle zwischen Garten und Bolzplatz

Mittwoch, 30. September

10 - 11 Uhr

Offener Singkreis

Angebot vom evangelischen Gemeindezentrum, Leitung Annette Scheffler,
T. 08081/9570950, im Freien bei der Etzkapelle zwischen Garten und Bolzplatz

Das Programmheft „fürs aktive Alter“ ist im Bürgerservice erhältlich.

Bürgerinfo



IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Dorfen · Redaktion: Rathaus Dorfen · Telefon 08081/411-0 · Internet: www.dorfen.de · e-mail: dorfenaktuell@dorfen.de
Fotos: Stadt Dorfen, Jakobmayer, Privat · Satz, Repro, Druck und Weiterverarbeitung: Druckerei Präbst, Dorfen
Gedruckt auf 100% Recyclingpapier, Auflage: 6400

*Ich bin
Gewinnsparen*



**VR-Bank
Taufkirchen-Dorfen eG**
vr-bank-online.de/gewinnsparen
Telefon 08084 88-0



**Raiffeisenbank
St. Wolfgang-Schwindkirchen eG**
rb-stw.de
Telefon 08082 9311-0

Gewinnen-Sparen-Helfen.

**Morgen
kann kommen.**
Wir machen den Weg frei.

Monatlich im 3. Quartal 2020
10x BMW 4er Cabriolet

